



Sts Peter & Paul
Catholic Church
Office Hours:
9:00 AM-12:00 PM
1:00 PM-5:00 PM
M-F
P.O. Box 503
Dumas, TX 79029
Office: 806-935-5002
Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor
Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:
Carol Valdez
Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:
Ufemia Espinoza
Aidan Longoria

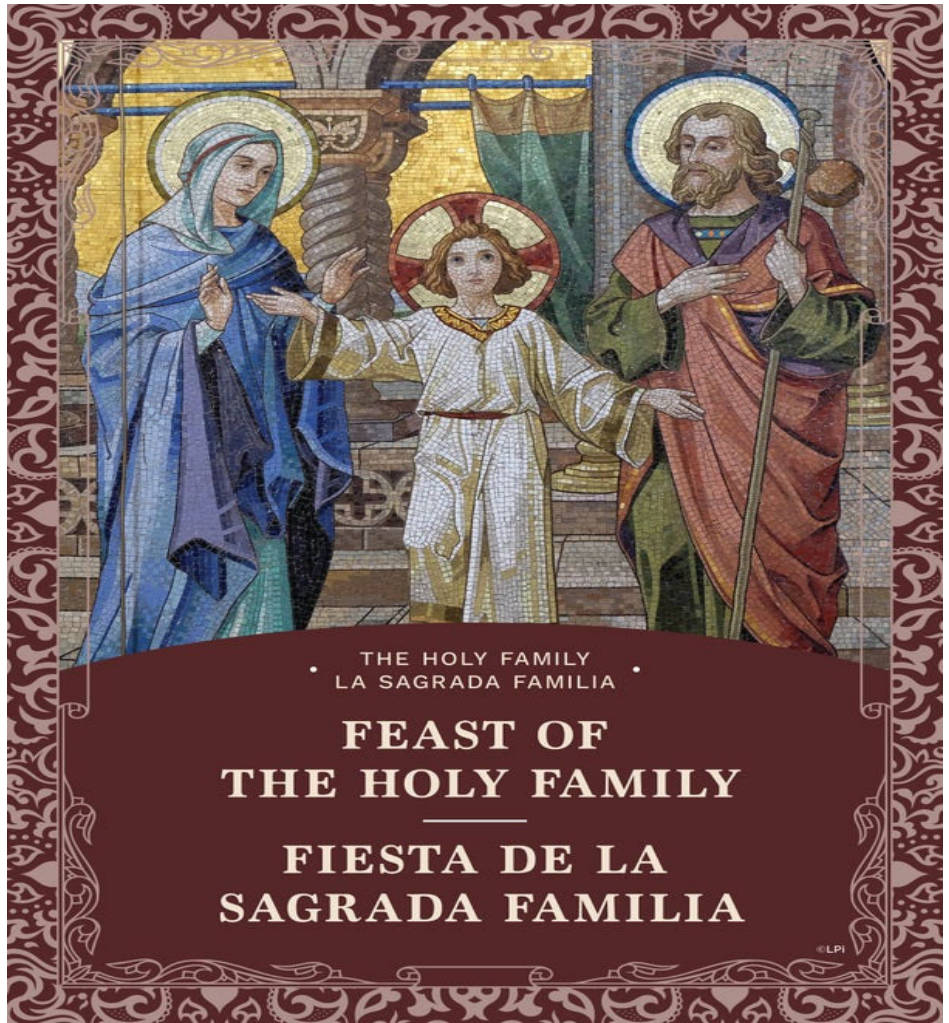


Finally, all of you, be of one mind,
sympathetic, loving toward one
another, compassionate, humble.

Tengan todo unos mismos
sentimientos, sean compasivos,
ámense como hermanos, sean
misericordiosos y humildes.
1 Peter 3:8

And let the peace of Christ control
your hearts, the peace into which
you were also called in one body.
And be thankful.

Que la paz de Cristo reine en sus
corazones: esa paz a la que han
sido llamados, porque formamos
un solo Cuerpo
1 Col 3:15



The Holy Family
December 29, 2024
And his mother kept all these things in her heart
-Luke 2:51

La Sagrada Familia
29 de diciembre del 2024
Su madre conservaba en su corazón todas aquellas cosas
-Lucas 2,52

STS PETER & PAUL CATHOLIC CHURCH
Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo
www.sppdumas.org
Email: stspeterandpaul@hotmail.com
Facebook:
Sts Peter and Paul Catholic Church Dumas,
Texas
Saints Peter and Paul Pastoral Center
915 South Maddox

Ministry Assignments

DAYS	TIME	EMC	LECTOR	LECTOR	ALTAR SERVERS
Saturday Jan 4	6:00 PM Bilingual	Kalina Hill, Kelly Melies	Aiden Hill	Irene Reyes	Raylan/Sebastian
Sunday Jan 5	8:00 AM English	Norma Jalomo, Dylan Hatley, Rachel Easterling, Ann Easterling	Ashlyn Hatley	Kevin Easterling	Daleyza/Serenity
	11:00 AM Spanish	Susana Arenivar, Tere Piñon, Silvia Garcia, Martha Lopez	Gilberto A.	Monika Gomez	Francisco/Damian R.
	12:30 PM Spanish	Veronica Huerta, Guadalupe Garcia, Cecilia Arreguin, Carla Arreguin	Moni Hernandez	Martha Chacon	Alonzo/Isaac

Mass Intentions

Day	TIME	MASS INTENTIONS	REQUESTED BY:
Wednesday Jan 1	12:00 PM	Our Parish	
Thursday Jan 2	6:00 PM	No Misa	
Friday Jan 3	9:00 AM	No Mass	
Saturday Jan 4	6:00 PM	+Larry Monroe	Margie Monroe
Sunday Jan 5	8:00 AM	+Bo Roscoe	Jeff & Sue Stout
		+Alice Pollok	The Hatley Family
		+Demetrio Gauna	Carol Valdez
	11:00 AM	+Eustacio & +Roberto Barraza	Esperanza Barraza
		+Blanca Patricia Dorado	Familia Dorado
	12:30 PM	+ Humberto Tarango	Oralia Tarango
		+Hector Borunda	Familia Borunda
		+Sergio Balderas & Almas del Purgatorio	Familia Chacon
		+Humberto Mercado & +Dora Martinez	Angelica Mercado

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: 1 Sm 1:20-22, 24-28/Ps 84:2-3, 5-6, 9-10 (see a)/1 Jn 3:1-2, 21-24/Lk 2:41-52
Monday: 1 Jn 2:12-17/Ps 96:7-8a, 8b-9, 10/Lk 2:36-40
Tuesday: 1 Jn 2:18-21/Ps 96:1-2, 11-12, 13/Jn 1:1-18
Wednesday: Nm 6:22-27/Ps 67:2-3,5, 6, 8 (2a)/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21
Thursday: 1 Jn 2:22-28/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Jn 1:19-28
Friday: 1 Jn 2:29—3:6/Ps 98:1, 3cd-4, 5-6/Jn 1:29-34
Saturday: 1 Jn 3:7-10/Ps 98:1, 7-8, 9/Jn 1:35-42

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: 1 Sm 1, 20-22. 24-28/Sal 83, 2-3. 5-6. 9-10/1 Jn 3, 1-2. 21-24/Lc 2, 41-52
Lunes: 1 Jn 2, 12-17/Sal 95, 7-8. 8-9. 10/Lc 2, 36-40
Martes: 1 Jn 2, 18-21/Sal 95, 1-2. 11-12. 13/Jn 1, 1-18
Miércoles: Nm 6, 22-27/Sal 66, 2-3.5. 6. 8 (2)/Gal 4, 4-7/Lc 2, 16-21
Jueves: 1 Jn 2, 22-28/Sal 97, 1. 2-3. 3-4/Jn 1, 19-28
Viernes: 1 Jn 2, 29—3, 6/Sal 97, 1. 3-4. 5-6/Jn 1, 29-34
Sábado: 1 Jn 3, 7-10/Sal 97, 1. 7-8. 9/Jn 1, 35-42

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Holy Family
Monday:
Tuesday: St. Sylvester I, Pope; New Year's Eve
Wednesday: Mary, The Holy Mother of God, New Year's Day, World Day of Peace
Thursday: Sts. Basil the Great and Gregory Nazianzen, Bishops and Doctors of the Church
Friday: The Most Holy Name of Jesus
Saturday: St. Elizabeth Ann Seton, Religious

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Sagrada Familia
Lunes:
Martes: San Silvestre I, papa; Víspera de Año Nuevo
Miércoles: María, la Santa Madre de Dios; Día de Año Nuevo; Día mundial de la paz
Jueves: San Basilio el Magno y San Gregorio Nacianceno, obispos y doctores de la Iglesia
Viernes: Día del Santísimo Nombre de Jesús
Sábado: Santa Isabel Ana Seton, religiosa

May you
have a blessed
New Year!

¡Que tengas
un bendito
Año Nuevo!

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Mark & Lisa Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa

FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...806-934-2485

PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL: Chris Gerber

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:

Ofelia Garbalena...806-570-9656

RCIA: Lisa Hatley 806-930-8737 English; Martha Lopez 806-922-7883 Español

ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky DeLaRosa

LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...806-930-8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa

FUNERAL MEALS: Sandra Garcia

YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda/Yessenia Longoria

MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar,

YOUNG COUPLES GROUP: Valerie Jasso806-674-6626

THANKSGIVING DINNER: Kelly Melies

KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez

WOMENS BIBLE STUDY: Lisa Hatley

THAT MAN IS YOU: Chris Gerber

EMAIL PRAYER CHAIN: reznikgrace11@gmail.com

Knights of Columbus Council 5061
2024-2025 Officers

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ
DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA
CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ
CHANCELLOR.....JUAN VILLA
RECORDERANDY HESSELTINE
FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO
TREASURERDAVID GUEVARA
LECTURER.....CESAR MEJIA
ADVOCATECHRIS JASSO
WARDEN.....JESUS VILLA
INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR
OUTSIDE GUARD.....JACE DELGADO
TRUSTEE 1 YEAR.....ALEX RIVERA
TRUSTEE 2 YEAR.....CELSO VELDANEZ
TRUSTEE 3 YEAR.....RUDY PENA
If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

Ministry Meetings

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM

Monday: Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting)
Parish Office; Opening Your Heart (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30 PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM

Tuesday: Rosary, 5:00PM English

Thursday: Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

Saturday: That Man is You, 6:00 AM

Finance Council Members: Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Yessenia Longoria Ofelia Garbalena
Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

BAPTISM Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding date.

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible.

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM at Church

Thursday English: 7:30 AM followed by Exposition in the chapel at 2:00 pm

Jueves español: 6:00 PM en la capilla

Friday English: 9:00 AM in the chapel

Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sábado

Bilingual/bilingüe 6:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 8:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

Confessions are at 4:30 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel

September-May/septiembre-mayo

FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

YOUTH GROUP: Our Youth Group is open to students in 9th – 12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 806-930-8737



Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers) Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Alder, John Rahija, Bernice Schwertner, Fidel Lopez, Paul Vasquez, Michael Castillo, Mary Mejia, Rena Good, Rochelle Garcia, Esperanza Barraza, Maria Hernandez y Familia, Santos Lopez, Geronimo Rivera, Michael Dillard, Heather Frische, Daniel Huerta, Edgardo Garcia, Michael Kemp, Nina Sandra Vasquez, Susan O'valle, Rochelle Cobos, Delia O'valle, Corinne Philips-Ward, Edwin Romero, Abby Gauna, Jess Phillely, Kandice Phillips, Karla Garcia, Jocelyn Billalobos, Geneva Saenz, Margie Monroe, Sergio Tarango, Georgette Perez, Denisia Garcia, Hector Robles, Manuel Estrada, Giselle Anguiano, Briana Rodriguez, Juan Vara, Jimmy Castro
(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

!! HAPPY BIRTHDAY !!!!!FELIZ CUMPLEAÑOS!!

Dec 30: Amancio Rodriguez

Dec 31: Solanyi Hernandez, Yesenia Valdez

Jan 1: Juan Bautista, Ariana Jaramillo, Evelyn Omnes

Jan 2: Laura Hernandez, Cody Watson

Jan 3: Teresa Castro, Pamela Jimenez, Veronica Mercado

Jan 4: Jesus Esqueda, Rebeca Gomez,

Lisa Hatley

Jan 5: Ezmere Avila, Ana Cabrera



Where is Jesus?

Every mother who has ever lost sight of her child in a crowd, even for a few seconds, knows the panic.

I think of Mary living with that level of anxiety for three straight days. I doubt she slept, but I'm sure Joseph forced her to lie down at night, imploring her to think of her health, to rest while he kept on searching the streets of Jerusalem. I imagine her lying there, eyes open and staring at the ceiling. Mary, full of grace. Mary, spotless of sin. Weeping in the dark, whispering, "Where is he?"

It's an experience that we all have at one point or another. Running through the world, desperate and confused, just trying to find God and failing so miserably that we wonder if He's purposefully eluding us.

If Mary couldn't even find Him, do we stand a chance?

Why didn't Mary think to look in the temple? She had wisdom beyond anyone else who ever lived, at least when it came to Jesus. But I think God purposefully dropped a veil over her reasoning for these three days, so that He could show us it's okay to lose our way.

He isn't eluding us. In fact, He's trying to make it easy. He's staying put, in one place, the very place we should know to look. But the streets of our life are so crowded and loud, so full of distraction.

The Christmas season is about God revealing to us who and what and where He is. He has told us. The question is, have we listened?

Faith Formation resumes : January 8th for Wednesday Classes, January 12th for Sunday Classes.

Regresan los estudiantes a las clases de Catecismo: 8 de Enero para las clases de los miercoles, 12 de Enero para las clases de los domingos.

General Collection: \$7,558.00

Building Fund: \$6,340.00

Children's Collection: \$222.00



Bo Roscoe Memorial Brick Fund: \$180

Building Debt: \$584,166.75

UCA Quota 24/25: \$52,038.00

UCA Pledged: \$30,175.62

UCA Paid: \$17,876.71



Happy Anniversary/Feliz Aniversario

Mark & Lisa Hatley



¿Dónde está Jesús?

Toda madre que alguna vez ha perdido de vista a su hijo en una multitud, aunque sea por unos segundos, conoce el pánico.

Pienso en María viviendo con ese nivel de ansiedad durante tres días seguidos. Dudo que durmiera, pero estoy segura de que José la obligó a acostarse por la noche, implorándole que pensara en su salud, que descansara mientras él seguía buscando por las calles de Jerusalén. Me la imagino acostada allí, con los ojos abiertos y mirando al techo. María, llena de gracia. María, sin mancha de pecado. Llorando en la oscuridad, susurrando: "¿Dónde está?"

Es una experiencia que todos tenemos en un momento u otro. Corriendo por el mundo, desesperados y confundidos, tratando de encontrar a Dios y fracasando tan miserablemente que nos preguntamos si Él nos está eludiendo a propósito.

Si María ni siquiera pudo encontrarlo, ¿tenemos alguna posibilidad?

¿Por qué María no pensó en buscar en el templo? Ella tenía una sabiduría más allá de cualquier otra persona que haya vivido, al menos cuando se trataba de Jesús. Pero creo que Dios dejó caer un velo sobre su razonamiento a propósito durante estos tres días, para poder mostrarnos que está bien perder nuestro camino.

Él no nos elude. De hecho, Él está tratando de hacerlo fácil. Él se está quedando quieto, en un lugar, el mismo lugar donde deberíamos saber buscarlo. Pero las calles de nuestra vida están tan abarrotadas y ruidosas, tan llenas de distracciones.

La temporada navideña se trata de que Dios nos revele quién y qué y dónde está Él. Él nos lo ha dicho. La pregunta es, ¿hemos escuchado?



Thank you to the following who donated money for our Christmas flowers:
Gracias a las siguientes personas que han donado dinero para nuestras flores navideñas:

Sara Calderon in memory of Esperanza Deleon
 Marty Franks in memory of Kyle Jackson
 Robert & Grace Reznik in memory of Deceased Family Members
 Joe Rahija in memory of Mary & Joe Rahija
 Jeff & Sue Stout in memory of Angie Stout, Rosemary & John Shipe
 Mildred Wieck in memory of Willie Wieck

Parish Office will be closed from Dec. 23rd-Jan. 3rd. Office will resume regular hours on January 6, 2025. Also no Adoration until Thursday, January 9, 2025.
 Our Christmas wish is that all have a BLESSED Christmas and New Year!!

La oficina parroquial estara cerrada del 23 de dic al 3 de enero. La oficina reanudará el horario habitual el 6 de enero de 2025. Tampoco habrá Adoración hasta el Jueves 9 de enero de 2025.
 Nuestro deseo navideño es que todos tengan una BENDECIDA Navidad y Año Nuevo!!

English Baptismal Class on Sunday, January 12th at 2:00pm in the pastoral center. For more information you may contact Lisa Hatley.

YOUTH GROUP

JAN 8 Youth Group / Lifeteen Spring Semester begins
MAY 9-10 Youth Mini-Retreat with Paul J. Kim: Sts. Peter & Paul Pastoral Center & Chapter 29 Building
JULY 25-27 Steubenville of the Rockies: 2025 Theme – Consumed

“For the LORD, your God, is a consuming fire, a jealous God.”
 – Deuteronomy 4:24



ENE 8 Grupo de jóvenes / Lifeteen Comienza el semestre de primavera
MAYO 9-10 Retiro de jóvenes con Paul J. Kim: Centro Pastoral de San Pedro y San Pablo y edificio del Capítulo 29
JUL 25-27 Steubenville of the Rockies: tema de 2025: CONSUMIDO

“Porque el Señor, tu Dios, es fuego voraz, Dios celoso” Dt 4:24

UPCOMING PARISH EVENTS

Dec 31: Vigil Mass, Solemnity of Mary 7:00pm bilingual
 Jan 1: Solemnity of Mary 12:00pm, bilingual Mass
 Jan 5: Epiphany of the Lord, regular Sunday Mass
 Jan 12: English Baptism Class 2:00 PM
 Mar 5: Ash Wednesday

EVENTOS PARROQUIALES

31 de diciembre: Misa de Vigilia, Solemnidad de Maria 7:00 PM bilingüe
 1 de enero: Solemnidad de Maria 12:00 PM, Bilingüe
 5 de enero: Epifanía del Señor, Misa dominical regular
 5 de marzo: Miercoles de ceniza

Our bulletin advertiser of the week is **Double MQ Lawn Care Tree Service**. Thank you!!! We appreciate your support of our parish bulletin.

December 2024

December 31st: Adoration 6:00pm-7:00pm, 7:00 PM Vigil Mass Solemnity of Mary, Bilingual
 January 1: 12:00 PM Solemnity of Mary Mass, Bilingual

Diciembre 2024

31 de diciembre: Adoracion 6-7pm, 7:00 pm misa bilingüe de Vigilia de Solemnidad de María
 1 de enero: 12:00 pm Misa de Solemnidad de María, bilingüe

Faith Formation Important Dates

December:

12/29 Sunday No CCD Christmas Holidays

January:

1/1 Wednesday No CCD Christmas Holidays
 1/5 Sunday No CCD Christmas Holidays
 1/19 No CCD School Holiday
 1/23 Thursday Mandatory Confessions for 5th Grade at 6:30 PM, Students that already received the First Communion

Fechas Importantes del Catecismo

Diciembre:

12/29 Domingo No Catecismo vacaciones de Navidad

Enero:

1/1 miercoles No Catecismo vacaciones de Navidad
 1/5 Domingo No Catecismo vacaciones de Navidad
 1/19 Domingo No Catecismo día festive escolar
 1/23 Jueves Confesiones obligatorias para el grado 5 a las 6:30 PM, estudiantes que ya recibieron su primera comunión

Contribution envelopes for 2025 are now available in the entrance of the church. These are in numerical order so look for your envelope number. If you do not know your number or cannot find your envelopes stop by the office and we will help you find them. **Do not take envelopes that are not yours!!!** Your envelope number is exclusive to you and is already in the program. Any contributions received in the envelope with your number will be recorded in your account.

Los sobres de contribución para 2025 ya están disponibles en la entrada de la iglesia. Estos están en orden numérico, así que busque el número de su sobre. Si no sabe su número o no puede encontrar sus sobres pase por la oficina y le ayudaremos a encontrarlos. **No tome sobres que no son suyos!!!** Tu número de sobre es exclusivo para ti y ya está en el programa. Las aportaciones recibidas en el sobre con su número quedarán registradas en su cuenta.



Remember to Support Our Advertisers



**Borunda
Trucking**

PO Box 900
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda

Cell: 806-930-0582

Office: 806-935-6512

jr.borunda@yahoo.com

Fax: 806-935-9419

**Insulation
Scaffolding
Heat Trace
Spray Foam
Painting
Sand Blasting**



Industrial Insulation, Inc.

ALFREDO MEDRANO JR.,

Vice President

O: 806.935.8429 C: 806.717.9141

137 N. Dumas Ave. Dumas, Tx 79029

alfredo.jr@aa-insulation.com

**CASTILLO
HEATING & AIR LLC**

6329 Highway 152

P.O. Box 778

Dumas, Texas 79029

Office: 806-421-0806

806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com

LIC#TACLB69997C



CARNICERIA EL CHULETON
EST. 2022

MEAT MARKET
DUMAS, TX



GARCIA'S TIRE REPAIR

**OIL CHANGE
BREAKS**

**TIRE BALANCE
AND ROTATION**

**ROADSIDE SERVICE
SERVICE 24 HRS.**



129 S. Hwy 287

Cactus, Texas

806-421-4564

**Panadería
Carrillo**



**Mexican Bakery
Con sabor a tradición**

**-CONTAMOS CON SERVICIO A DOMICILIO
PARA SUS EVENTOS ESPECIALES-**

**CON: MENUDO, BARBACOA, BISCOCHOS Y REPOSTERÍA.
CON MUCHO GUSTO LE ATIENDE LA FAMILIA CARRILLO.
HAGA SUS APARTADOS CON BUEN TIEMPO AL TELÉFONO:**

(806)922-8635

**Cross
Threaded
Embroidery**

www.crossthreadedembroidery.com

crossthreaded100@gmail.com

Shop: 806-934-4793

Cell: 806-930-6754

624 E. 7th St, Suite H Dumas, TX
2645 FM 2590 Amarillo, TX

Becky Wieck

Manuel
Quintana



(806) 922-1122

**FRIDA'S
BURRITOS**

115 E 2nd Street
Dumas, Texas

806-935-4620

Sigue Nuestra Pagina

Fridas Burrito Restaurant

Horario: 6:00 am - 2:00 pm



**New Year's
BLESSINGS**